

☞ FAXE Oilotion

Produktbeskrivelse:

FAXE Oilotion er specielt udviklet til en nem og hurtig genopfriskning og vedligeholdelse af oliebehandlede gulve. Produktet har en hurtig tørretid og gulvet er hurtigt klar til brug. FAXE Oilotion er fremstillet af vegetabiliske olier og voks. FAXE Oilotion både olierer og plejer træet, samt giver en gennemslagt, beskyttende og væskeafvisende film på gulvets overflade, som gør at gulvet bliver nemt at vedligeholde. På naturligerede gulve fremhæver og vedligeholder FAXE Oilotion den dybe gyldne glød, der er i træet.

Anvendelse:

FAXE Oilotion anvendes især på trægulve, der er fabriksolierede/efterbehandlet med gulvpolier. FAXE Oilotion bør ikke anvendes på lakerede og kunstige overflader. Til dette formål bruges FAXE GØlak Pleje eller FAXE Oliepleje Natur.

Værktøj:

Lammeuldssvaber eller svamp.

Forbehandling:

Inden påføring fjernes alt gammelt plejeprodukt og snavs med FAXE Trærens. FAXE Trærens opløses i varmt vand (1:20) og gulvet vaskes. Der vaskes efter med rent vand. Derefter tørrer træet i ca. 5 timer.

Behandling:

- Træet skal være rent, tørt og stovfrit.
- Ryst dunken grundigt og hæld den nødvendige mængde i en egnet beholder eller direkte på gulvet.
- Hvis dunken med FAXE Oilotion ikke bruges i længere tid, rystes dunken igen inden den anvendes.
- Påfør et uforstyrret jævnt og tyndt lag i træets længderetning. Olien påføres vådt i vådt dvs. ikke over områder, der allerede er tørre.
- Hvis der er områder, hvor underlaget suger meget, påføres mere FAXE Oilotion, mens overfladen stadig er våd.
- Omvendt hvis der er områder, hvor der står blanke søer af væske, så arbejdes hen over disse områder igen for et mere ensartet resultat.
- For gulvet tages i brug, lader man overfladen tørre 3 timer ved min 20°C med god udluftning. Overfladen er først gennemhærdet efter 3 dage, og bør derfor ikke belastes fuldt ud, for det er gennemhærdet.
- Hvis der er behov for et 2. lag kan dette påføres efter 3 timer.
- Gulvet må ikke poleres, efter FAXE Oilotion er påført.

Vedligeholdelse/rengøring:

Den daglige rengøring af træ der er behandlet med FAXE Oilotion, er blot støvsugning. Når træet trænger til rengøring, vaskes der nemt med FAXE Gulvsøbe eller FAXE Oliepleje.

OBS: Ny olieret gulv må ikke vaskes de første 3 dage efter olieringen.

Tekniske data:

Forbrug: 15-25 m²/l afhængig af overfladen og slid.
Rengøring: Værktøj rengøres med vand.
Tørring: Overfladetør efter 3 timer ved 20°C.

Opbevaring: Ikke under +5°C.

Indholdsstoffer:

Naturolier, voks, vand.

Produktet rystes/omrøres omhyggeligt før og under brug. Såfremt der skal anvendes flere dunk til behandlingen, skal alt indhold blandes sammen før brug for at sikre et ensartet resultat. Det anbefales altid at foretage en mindre prøve for test af overflade, vedhæftning, og farvetone. For yderligere informationer se www.faxelud.dk

VOC: 2004/42/IA(I)(140)24

Der tages forbehold for tekniske ændringer og trykfejl.

☞ FAXE Oilotion

Produktbeschreibung:

FAXE Oilotion ist eine schützende Endbehandlung für industriell oder handwerklich geölte Holzböden. FAXE Oilotion eignet sich auch zur Neueinpflege von geölte Flächen nach einer Grundreinigung.

Geölte Holzfächern bekommen wieder intensive Farbe und tiefe Leuchtkraft, angegriffene Oberflächen werden wieder schön.

FAXE Oilotion enthält natürlich härtende Öle und ist wasserbasiert. Sie ist einfach zu verarbeiten, trocknet schnell und macht die Oberfläche Wasser und Schmutz abweisend.

FAXE Oilotion wird unverdünnt aufgetragen und trocknet selbstständig zu einer transparenten, seidenmatten und widerstandsfähigen Oberfläche. Sie braucht nicht mit einer Maschine poliert werden.

Hinweis: FAXE Oilotion eignet sich ausschließlich für durchgehärtete Öloberflächen, die sich mit Intensivreiniger und Wasser gleichmäßig benetzen lassen. Nach einer Behandlung mit FAXE Laubholzlaug oder FAXE Oilotion in keinem Fall eingesetzt werden. Für lackiertes Holz und Kunststoffoberflächen eignet sich ausschließlich FAXE Aktivpflege.

Werkzeug:

FAXE Rapid-Mopp mit blauem Bezug oder ein fusselfreier Fellwischer mit Teleskopstiel.

Vorbereitung:

Um eine vollständige und störungsfreie Benetzung zu erreichen, wird der Untergrund vorher mit FAXE Intensivreiniger gereinigt und erst danach mit FAXE Oilotion eingepflegt.

FAXE Intensivreiniger 1:20 mit Wasser mischen und den Boden damit wischen, Verschmutzungen und alte Pflegemittel mit der Schmutzflotte aufnehmen. Bei schlechter Benetzung mit der Wischflotte oder abperlenden Wassertropfen die Konzentration des Intensivreinigers auf 1:10 erhöhen.

Mit klarem Wasser feucht nachwischen und trocknen lassen.

Verarbeitung:

- Das geschlossene Gebinde vor Gebrauch gut schütteln.
- FAXE Oilotion wird zügig gleichmäßig und dünn und in Holzfaserrichtung aufgetragen. Am besten eignet sich dazu der Rapid-Mopp mit blauem Bezug, es kann auch ein guter, nicht fuselnden Fellwischer verwendet werden.
- FAXE Oilotion direkt aus dem Gebinde in Portionen auf den Boden geben und mit dem Fellwischer in Holzfaserrichtung aufgetragen werden. Dabei möglichst naß in naß arbeiten, nicht in bereits antrocknende Bereiche hineinarbeiten und Pfützenbildung unbedingt vermeiden. Sollte ein 2. Auftrag nötig sein, kann dieser nach 3 Stunden aufgebracht werden.
- FAXE Oilotion kann nach 3 Stunden schonend betreten werden. Bis zur Durchhärtung nicht voll belasten.

Reinigung/Renovierung:

Trocknenreinigung mit Besen oder Staubsauger mit Parkettdüse.

Naßreinigung mit FAXE Aktivpflege, FAXE Ölseife oder FAXE Holzbodenseife.

Technische Daten:

Verbrauch: 15-25 m²/l je nach Oberfläche.

Werkzeugreinigung: Werkzeuge sofort mit Wasser reinigen.

Trocknung: staubtrocknen nach 30 Minuten, begehbar nach 3 Stunden, voll belastbar nach 3 Tagen.

Lagerung: nicht unter +5°C.

Inhaltsstoffe:

Pflanzliche Öle, Wachs, Wasser.

Bei längerer Lagerung können sich die Bestandteile entmischen. Das Gebinde daher vor Gebrauch sorgfältig schütteln.

Das Ergebnis hängt u.a. von Pflegezustand, Struktur und der Saugfähigkeit des Untergrundes ab. An unauffälliger Stelle testen.

Weitere Informationen www.faxe.de

VOC: 2004/42/IA(I)(140)24

Irtrum und Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

☞ Opbevares utilgænge for børn. Indeholder 5-chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on, blanding (3:1) med 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Kan udløse allergisk reaktion.

☞ Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Enthält 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on-Mischung (3:1) mit 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on. Kann allergische Reaktionen auslösen.

☞ Buiten bereik van kinderen bewaren. Bevat 5-chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on, mengsel (3:1) met 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Kan allergische reacties veroorzaken.

☞ Förvaras ötkomligt för barn. Innehåller 5-klor-2-metyl-2H-isothiazol-3-on, blandning (3:1) med 2-metyl-2H-isothiazol-3-on. Kan orsaka allergiska reaktioner.

☞ Keep out of the reach of children. Contains 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one, mixture (3:1) with 2-methyl-2H-isothiazol-3-one. May cause allergic reactions.



Producent/Hersteller/Fabrikant/Tilvarekare/Manufacturer:

Esbjerg Farve- & Laksfabrik A/S, DK-6700 Esbjerg, Tel. +45 7512 8600, www.faxelud.dk

Import/Importeur/Importör/Importör: ©: F.W. Barth & Co. GmbH - Korschenbroich, Tel. +49(0) 2161 995 505 www.faxe.de, ©: Sijb bvba - Brugge, Tel. +32 050 319560 www.faxe.be

©: Eskil Akerberg AB, 212 25 Malmö, Tel. +46 040-29 43 80, www.akerberg.se, ©: Dane Care Ltd, Shropshire, Tel. +44 (0)1952727899, www.danecare.co.uk

FAXE Oilotion

Productomschrijving:

FAXE Oilotion is ontwikkeld voor het oprispen en onderhoud van geoliede houten vloeren, geproduceerd op basis van plantaardige oliën en bevat was. FAXE Oilotion zorgt voor een onderhouden en verzadigd oppervlak. Het heeft een transparante bescherming en zorgt voor een vloeistof resistente laag aan het oppervlak, welke zorgt voor een gemakkelijk onderhoud. Op natuurlijk geoliede oppervlakken zal FAXE Oilotion zorgen voor het benadrukken van de houtdiepte en de gouden gloed van het hout. FAXE Oilotion is vooral geschikt voor houten vloeren, welke van fabriek af geolied zijn of nieuwe geoliede zijn met FAXE Olie. FAXE Oilotion is niet geschikt voor gelakte en kunstmatige oppervlakken. Voor dit doel is FAXE Active Care aanbevolen.

Waar te gebruiken:

FAXE Oilotion wordt voornamelijk gebruikt voor houten vloeren die standaard geolied zijn of een basisbehandeling met vloerolie hebben ondergaan. FAXE Oilotion mag niet gebruikt worden op gelakte of kunststof ondergronden. Hiervoor wordt FAXE Goliak Care of FAXE Active Care Naturel aanbevolen.

Benodigheden:

Lamswolapplicator of spons.

Voorbereiding:

Alvorens aanbrengen, verwijdert men alle voorgaande oude onderhoudslagen en hardnekkig vuil met FAXE Intensief Reiniger. Verdun FAXE Intensief Reiniger 1:20 en reinig de vloer. Nareinigen met proper water. De vloer gedurende over 5 uur laten drogen.

Toepassing:

- De vloer moet droog, schoon en stofvrij zijn.
- De bus enkele keren schudden en de benodigde hoeveelheid in een geschikte emmer of rechtstreeks op de vloer aanbrengen.
- Wanneer de FAXE Oilotion voor een langere periode onaangeroerd blijft, zal het nodig zijn deze meerdere keren te schudden.
- Breng een dunne gelijkmatige laag aan in de richting van de houtnerf. Werk nat-in-nat en niet over oppervlakken die reeds opgedroogd zijn.
- Indien er oppervlakken zijn die meer absorberen, gebruik meer FAXE Oilotion, terwijl het oppervlak nog nat is.
- Indien er oppervlakken zijn waar FAXE Oilotion overtoollig aanwezig is, uitrollen tot overal gelijk.
- Gedurende 3 uur laten drogen bij min. 20°C en een goede ventilatie, voor de vloer kan betreden worden. Het oppervlak zal pas uitgehard zijn na 3 dagen en mag hiervoor niet zwaar belast worden.
- Indien een 2e laag vereist wordt kan dit pas na 3 uur.
- Na aanbrengen van FAXE Oilotion mag de vloer niet meer gepolierd worden. Nieuw geoliede oppervlakken niet reinigen gedurende de eerste 3 dagen.

Onderhoud /reining:

Dagelijks onderhoud of houten vloer behandeld met FAXE Oilotion vraagt enkel een droog onderhoud. Wanneer de houten vloer vuil is kan deze makkelijk gereinigd worden met FAXE Active Care of FAXE Floorsoap.

Technische gegevens:

Gebruik: 15-25m²/l afhankelijk van het te behandelen oppervlak en slijtage.

Reiniging: Materiaal reinigen met water.

Droogtijd: Oppervlak droog bij 3 uur bij min. 20°C.

Bewaren: Niet minder dan +5°C.

Bestanddelen:

Plantaardige oliën, was, water.

Leeg de volledige inhoud van de verpakking in een plastic emmer/kuip, goed doorroeren voor en tijdens gebruik. Meerdere verpakkingen van hetzelfde product dienen gemengd te worden.

Het eindresultaat hangt onder meer af van de voorbehandeling en de structuur en natuurlijke kleur van het oppervlak. Daarom wordt aangeraden eerst te testen op een proefdeel. Meer gedetailleerde informatie is beschikbaar op: www.faxe.be

VOC: 2004/42/IIA(140)24

We zijn niet aansprakelijk voor gebruikelijke technische wijzigingen en drukfouten.

FAXE Oilotion

Produktbeskrivning:

FAXE Oilotion är speciellt utvecklad till återupprättning och underhåll av oljebehandlade golv. Framställd på basis av vegetabiliska oljor och innehåller vax. FAXE Oilotion både oljar och vårdar träet. Ger en genomskinlig, skyddande och vattenavvisande film på träs yta, som gör träet lätt att sköta. På naturlajade golv framhäver och underhåller FAXE Oilotion den djupa, gyllene tonen som finns i träet.

Användning:

FAXE Oilotion användes speciellt på trägolv, som är fabriksoljade/efter med golvoljor. FAXE Oilotion bör inte användas på lackerade och syntetiska ytor. Till detta material användes FAXE Oljevård.

Verktyg:

Lammullssvabbar eller svamp.

Förberedelse:

Före påföring tages allt gammalt underhållsmedel och smuts bort med FAXE Trärens. FAXE Trärens löses i varmt vatten (1:20) och golvet tvättas. Eftertvättas med rent vatten. Låt därefter träet torka i ca. 5 timmar.

Behandling:

- Träet skall vara rent, torrt och dammfritt.
- Skaka dunken och häll upp den nödvändiga mängden i en lämplig burk.
- Om dunken med FAXE Oilotion står orörd en längre tid skakas den stängda dunken igen innan den användes.
- Påför ett oförtunnat jämnt, tunt skikt i träs längdriktning. Arbeta vått i vått och icke över områden som redan är torra.
- Om där är områden där underlaget suger mycket, påføres mera FAXE Oilotion, medan ytan fortfarande är våt.
- Omvänt om där är områden där det står blanka sjöar av vätska, så arbeta över dessa områden igen för ett mera enhetligt resultat.
- Låt ytan torka 3 timmar vid min. 20°C med god utluftning innan golvet användes. Ytan är genomhårdad först efter 3 dagar och bör därför inte belastas fullt ut förrän det är genomhårdat.
- Om det finns behov av ett andra skikt kan detta påføres efter 3 timmar.
- Golvet får icke poleras efter att FAXE Oilotion är påförd. Nyoljade golv får icke tvättas de första 3 dagarna efter oljningen.

Underhåll/rengöring:

Dagligt underhåll av golv behandlade med FAXE Oilotion är dammsugning. Om golvet blir smutsigt, tvättas med FAXE G/P Såpa eller FAXE Oljevård.

Tekniska data:

Åtgång: 15-25 m²/l beroende på yta och slijtage.

Rengöring: Verktöy rengörings med vatten.

Torktid: Yttor efter 3 timmar vid 20° C.

Förvaring: Inte mindre än +5°C.

Innehållsstoff:

Naturoljor, vax, vatten.

Produkten omröres omsorgsfullt före och under användning. Om det skall användas flera dunkar till behandlingen, skall allt innehåll blandas samman före användning för att säkra ett enhetligt resultat. Vi rekommenderar alltid att göra ett mindre prov för att testa ytan, vidhäftning och färgton. För ytterligare information se www.faxelud.dk eller www.akerberg.se

VOC: 2004/42/IIA(140)24

Förbehåll för tekniska ändringar och tryckfel.

Ⓢ **FAXE Oilotion** **Product description:**

FAXE Oilotion is developed for refreshing and maintenance of oiled floorings. Produced on basis of vegetable oils and contains wax. **FAXE Oilotion** provides the floor with oil and maintains it. Gives a transparent, protecting and liquid resistant layer on the surface, which makes it easy to maintain. On natural oiled surfaces **FAXE Oilotion** will highlight and maintain the depth of the wood and the golden glow in the wood. **FAXE Oilotion** is especially suitable for wooden floorings, which are fabric oil treated or newly oiled with a **FAXE Oil**. **FAXE Oilotion** is not suitable for lacquered and artificial surfaces. For this purpose is **FAXE Active Care** recommended.

Where to use:

FAXE Oilotion is primary used on wooden floorings, which are fabric oiled or basic treated with floor oils. **FAXE Oilotion** shall not be used on lacquered or artificial surfaces. For this purpose **FAXE GOLak Care** or **FAXE Active Care Naturel** is recommended.

Tools:

Lambswool applicator or sponge.

Preparation:

Before application remove any old conditioner and stubborn dirt using **FAXE Intensive Cleaner**. Dilute **FAXE Intensive Cleaner** 1:20 and clean the floor. Wash hereafter with clean water. Let the floor dry for approx. 5 hours.

Application:

- The floor shall be clean and dust free.
- Shake the can a couple of times and pour out the required quantity in a suitable container or directly on the floor.
- If the can with **FAXE Oilotion** is left untouched for a longer period, then shake the closed can a few times before using it again.
- Apply an even, thin layer with the grain. Work wet-in-wet and not over areas which already have dried.
- If there are areas, which absorb a lot of material, apply more **FAXE Oilotion**, while the surface is still wet.
- If there are areas, where a lot of material creates pools on the surface, even out the material for more uniform result.
- Allow to dry for 3 hours at min. 20°C with good ventilation, before the floor is taken into use. The surface will be fully hardened after 3 days and should therefore not be fully worn within this period.
- If a second application is required, this can be done after 3 hours.
- Do not polish the floor after **FAXE Oilotion** has been applied. Do not clean newly oiled surfaces the first 3 days after application.

Maintenance/Cleaning

Daily maintenance of wood treated with **FAXE Oilotion** only requires vacuum-cleaning. When the wood gets dirty it is easily cleaned with **FAXE Active Care** or **FAXE Wooden Floor Soap**.

Technical data:

Usage: 15-25 m²/l depending on the surface and wear.

Cleaning: Clean tools with water.

Drying time: Surface dry after 3 hours at 20°C.

Storage: Not less than +5°C.

Components:

Vegetable oil, wax, water.

Empty the complete contents of the container into a plastic vessel, stir thoroughly before and during use. Several containers containing identical products should be mixed together.

The finished result depends, amongst other things, on the preparatory treatment, structure and natural colour of the substrate. For this reason, try out first on a sample area. Further information is available at www.faxelud.com

VOC: 2004/42/IA(140)24

Reservations are made for technical changes and printing errors.

Ⓢ

Opbevares utilgængeligt for børn.
Indeholder 5-chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on, blanding (3:1) med 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Kan udløse allergisk reaktion.

Ⓢ

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
Enthält 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on-Mischung (3:1) mit 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on. Kann allergische Reaktionen auslösen.

Ⓢ

Buiten bereik van kinderen bewaren.
Bevat 5-chloor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on, mengsel (3:1) met 2-methyl-2H-isothiazol-3-on. Kan allergische reacties veroorzaken.

Ⓢ

Förvaras ömtåmligt för barn.
Innehåller 5-klor-2-metyl-2H-isotiazol-3-en, blandning (3: 1) med 2-metyl-2H-isotiazol-3-en. Kan orsaka allergiska reaktioner.

Ⓢ

Keep out of the reach of children.
Contains 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one, mixture (3: 1) with 2-methyl-2H-isothiazol-3-one. May cause allergic reactions.



Producent/Hersteller/Fabrikant/Tilverkare/Manufacturer:

Esbjerg Farve & Laksfabrik A/S, DK-7600 Esbjerg, Tel. +45 7512 8600, www.faxelud.dk

Import/Importeur/Importör/Importer: Ⓢ: F.W. Barth & Co. GmbH – Korschennboich, Tel. + 49(0) 2161 995 505 www.faxe.de, Ⓢ: Sij's bvba. – Brugge, Tel. +32 050/319560 www.faxe.be

Ⓢ: Eskil Akerberg AB, 212 25 Malmö, AB, +46 040-29 43 80, www.akerberg.se, Ⓢ: Dane Care Ltd, Shropshire, Tel. +44 (0)1952727899, www.danecare.co.uk

www.faxelud.dk